

Literatur = Bibliographie

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **11 (1935-1936)**

Heft 1

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Und fällst du in der Männerschlacht
Zu deiner Heimat Segen,
Soll man als deine Ehrenwacht
Zu dir ins Grab mich legen! »

Vorstehende Zeilen sind entstanden im Anschluß an das funkensprühende Schleifen der Säbel und Bajonette der Landsturm-Kanonier-Kompanien 26 und 27 von Baselstadt anlässlich der Mobilisation zur Grenzbesetzung im August 1914.

Sie sind allen «senkrechten» Eidgenossen sämtlicher Waffengattungen gewidmet, die während des Weltkrieges 1914—1918 ihre Säbel und Bajonette haben schleifen lassen und bereit waren oder es jetzt noch sind, den Schwur der Treue gegenüber unserm Vaterland, wenn Gefahr droht, mit ihrem Herzblut einzulösen.

Rob. Flatt.

Militärwettmarsch Frauenfeld

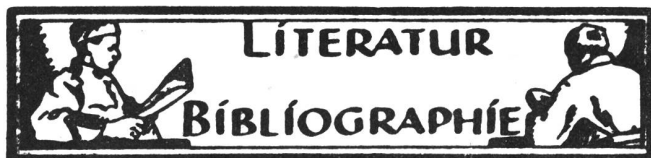
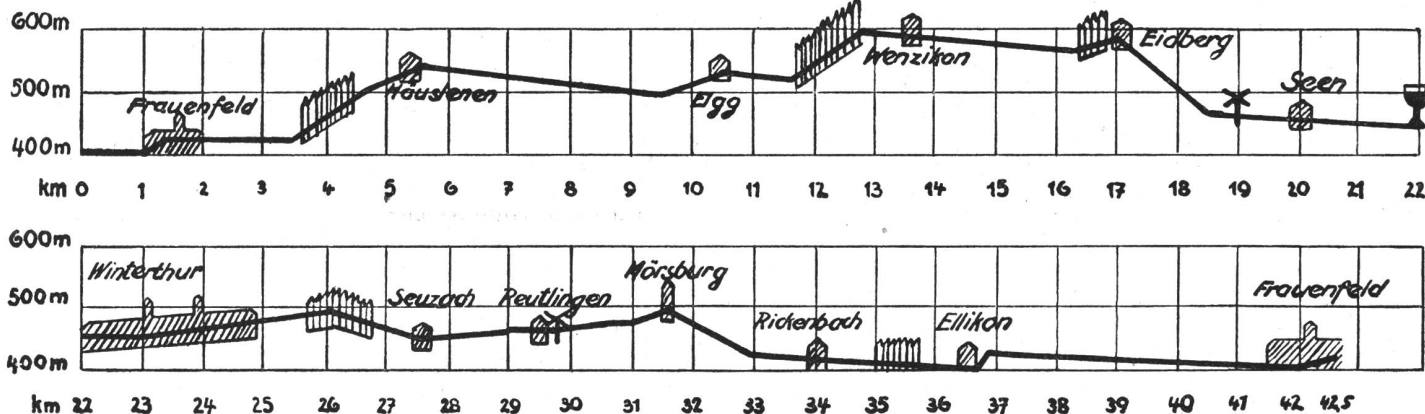
Am 27. Oktober findet wieder ein Militärwettmarsch mit Start und Ziel in Frauenfeld statt. Nachdem die erste derartige Veranstaltung in Frauenfeld letztes Jahr einen flotten Verlauf genommen hat und außerordentlich stark besucht war, hat sich das Organisationskomitee dazu entschlossen, diesen militärsportlichen Anlaß jedes Jahr durchzuführen. Die Besammlung der Wettkämpfer erfolgt wieder am Austragungstag etwa morgens um halb 9 Uhr; Schluß der Veranstaltung ist kurz vor dem Weggang der Abendzüge. Den Wettkämpfern wird Gelegenheit gegeben, vom Samstag auf den Sonntag in Frauenfeld gratis zu logieren.

Der Marsch führt diesmal von der großen Allmend durch

die Stadt Frauenfeld über zwei Kilometer Hartbelag nach der Aumühle. Dann steigt die Straße um rund hundert Meter nach Häuslenen, und erreicht dann in ganz leichtem Gefälle Elgg. Im Schatten eines Waldes wird eine weitere Steigung von gegen hundert Metern überwunden. Hierauf geht es in abwechslungsreichem Gelände über Wenzikon nach Eidberg und in kräftigem Gefälle nach Seen. Vor Seen wird ein unbewachter Uebergang der Töftalbahn passiert. Nach zwei Kilometer Asphaltstraße winkt am Eingang von Winterthur in der Gartenwirtschaft «zum Tiefenbrunnen» bei Kilometer 22 die Verpflegungsstation. Frisch gestärkt und in flotter Haltung werden die Läufer durch die Stadt Winterthur marschieren und nachher über den sanften Waldrücken des Lindbergs nach Seuzach gelangen. Hier wendet sich die Route zurück nach Osten; ein Sträßchen dritter Klasse führt nach Reutlingen und Stadel und ein Fußweg empor zum Schloß Mörsburg. Angenehme Straßen, zum Teil erster Klasse, aber ohne Hartbelag, führen über Rickenbach und Ellikon dem Ziel entgegen. Nach Osterhalden gibt es noch zwei Kilometer Hartbelag zu bewältigen, dann geht es durch die Stadt Frauenfeld zum Ziel auf der Promenade. Die Gesamtlänge der Marschstrecke beträgt 42,4 Kilometer, das Total der Höhendifferenzen beträgt etwa 300 Meter; alle fünf bis sechs Kilometer sind Sanitätsposten aufgestellt.

An alle schweizerischen Wehrmänner und die Angehörigen der Polizei- und Grenzwachtkorps geht die kameradschaftliche Aufforderung, sich bis 13. Oktober für den Wettmarsch zu melden. Die Adresse für die Anmeldung heißt: Militärwettmarsch Frauenfeld. Dort sind die Anmeldeformulare zu beziehen.

Organisationskomitee
Militärwettmarsch Frauenfeld 1935.



Ich bin Soldat und bleib Soldat! Bilder aus dem schweizerischen Soldatenleben von Fritz Traffelet. Verlag A. Francke A.-G., Bern. 1935.

Fritz Traffelet hat s. Z. seine Aquarelle und Zeichnungen aus dem schweizerischen Soldatenleben von heute in der bernischen Kunsthalle ausgestellt; sie fanden rasch Absatz und diesem Erfolg ist es zuzuschreiben, daß wir sie nun in einem schönen Album vereinigt finden. Oberstkorpskommandant H. Guisan hat ein Vorwort dazu geschrieben, das dem Leitmotiv dieses Werkes folgt: «Ich bin Soldat und bleib Soldat!» Daß diese Bilder heute allgemeine Freude auslösen in unserm Volke, das ist ein Zeichen der Zeit und ein gutes Zeichen. Wir sind nun einmal, trotz dem Geschwätz der Landesverräter, ein Soldatenvolk im guten Sinne des Wortes. Die Typen, die uns Traffelet hier bringt, sind Soldaten unseres Volkes. Sehen wir uns nur den Füsilier an, wie er mit gespreizten Beinen unter dem schweren Sack frisch und flott dasteht, mit den Armen leicht auf das Gewehr gestützt, ohne jede falsche Pose, nicht verkrampft in inspektionsmäßiger Achtungstellung, er ist der Soldat, der weiß, was er will und was er kann, der schweizerische Soldat und gut trainierte Jungmann. Traffelet hat die Soldaten begleitet in die Manöver und in die Unterkunftsräume, er hat sie gesehen im Gefecht und auf dem Marsch und sie auch gezeichnet, wie sie sich geben draußen im Felde. Seien es

nun Welsche oder Deutsche, es ist schweizerisches Volkstum, das uns in diesen Bildern entgegentritt. Der beste Teil unseres Volkes tut Dienst in der Armee. Die Gesichter, die Haltung dieser Wehrmänner, alles ist uns vertraut, es ist nichts Fremdes darin. Die Schweizer Soldaten Traffelets sind viel mehr als ordnungsmäßig gedrillte Uniformträger.

In seinem schönen Vorwort schreibt Traffelet zum Schluß: «Ich wurde nie müde, unsere geliebte Armee zu schauen, zu zeichnen und zu malen! Sind auch unsere Uniformen weniger schön als früher, ist alles Aeußerliche unansehnlicher geworden, der Ausdruck ist jung und stark geblieben und wird es immer bleiben im Sinne der Worte von Alfred de Vigny: «Servitude et grandeur militaires.»

Das Buch wird allgemein gefallen, es ist jenes Soldaten-tum, an dem jeder Schweizer und jede Schweizerin Freude haben. Es enthält 5 mehrfarbige, 3 zweifarbige und 10 einfarbige Bilder.

H. Z.

La Suisse et la guerre aéro-chimique. Dr. L. Rosenthaler, professeur à l'Université de Berne; lieutenant-colonel G. Vegezzi, chef de la section chimique et technique de la Régie fédérale des alcools. Edition française revue et augmentée, illustrée de 11 photographies hors-texte, de tableaux et schémas dans le texte. Prix: fr. 3.—. Editions de la Baconnière, Neuchâtel.

Traitant en deux parties ce problème brûlant d'actualité que soulève l'arme chimique, cette brochure répond parfaitement au besoin qu'éprouve notre population d'être renseignée à fond sur les dangers qui la menacent et sur les moyens de protection qu'elle doit avoir à sa disposition.

En sept chapitres extrêmement intéressants, les auteurs se sont attachés à donner, dans la première partie de leur ouvrage,

une idée générale de la situation de notre pays en cas d'attaques aériennes.

Par des statistiques et des tableaux, ils ramènent à une juste proportion le danger d'intoxication par les gaz et de destruction par les bombes.

Enfin, dans la seconde partie, ils étudient avec une précision remarquable les différents toxiques et bombes dont les armées modernes disposent en vue de la guerre chimique, et les moyens de protection que la population suisse est à même de se procurer ou d'édifier pour assurer sa sécurité.

Ecrite dans un langage clair et simple, à la portée de chacun, cette brochure a sa place dans toute famille désireuse de se documenter sérieusement sur ce fléau de la guerre moderne qui peut faire autant de ravages à l'arrière que sur la ligne de feu même, et nous la recommandons vivement aux lecteurs du «Soldat Suisse».

Un combat dans nos Alpes

(Suite.)

il y a 20 siècles

Le combat commençait par l'action des armes de jet comme aujourd'hui, avec cette différence qu'au lieu d'une artillerie portant à un nombre respectable de kilomètres, c'était à 25 ou 30 mètres que les javelines lancées par une courroie, ou à 150 mètres que les flèches des arcs, atteignaient leur but. Une fois l'ennemi ébranlé, on se jetait sur lui, piques en avant et on arrivait avec l'épée, au combat corps à corps, le plus meurtrier.

Et maintenant, revenons à la XII^{me} légion.

Partie de Tonnerre, elle marche en colonne sur la route qui conduit à Vesontio (Besançon). Elle est précédée des «metatores» et des «agrimetores», c'est-à-dire des officiers d'administration et des officiers de pionniers, accompagnés d'un détachement de cavalerie. Ils sont chargés d'assurer l'alimentation de la troupe, de fixer et de préparer le campement du soir. Les Romains ne se cantonnaient que très rarement et lorsqu'ils s'arrêtaient, ne fût-ce que pour la nuit, ils se fortifiaient toujours, d'une manière ou d'une autre.

Le pays était entièrement pacifié. La colonne marchait dans l'ordre suivant: en tête la cavalerie, moins les escadrons détachés en avant, en arrière et sur les flancs pour assurer la sécurité de la marche. Ce service se faisait au moyen de patrouilles (exploratores). Venaient ensuite les vélites sous les ordres d'un tribun; puis la colonne des bagages, composée de 150 chevaux de bât avec leurs conducteurs. (Les Romains ne se servaient qu'exceptionnellement de chariots pour ce service.) Après les bagages, la garde prétorienne, précédant Servius Galba, le tribun chargé du commandement de la XII^{me} légion, accompagné d'un état-major composé des tribuns non détachés. Enfin, les dix cohortes, moins une centurie assurant l'arrière-garde avec quelque cavalerie.

La légion observe une sévère discipline de marche; elle fait de 25 à 30 kilomètres par jour. Elle annonce son passage au son des trompettes (tubae); sans doute, aussi, prend-elle le pas cadencé en traversant les lieux habités, car nous savons l'importance qu'on lui donnait alors.

Où se rend-elle ainsi?

C'est ce que la première page du III^{me} Livre des Commentaires de Jules César nous apprend.

Ce général avait reçu, lors de leur arrivée à l'armée, le rapport de Quintus Pedius sur le passage des X^{me} et XII^{me} légions à travers les Alpes; il savait tout ce qu'elles avaient eu à souffrir de la part des montagnards des deux versants du *Mons Poeninus*; il jugeait aussi de quelle importance étaient pour la république les passages du Valais, celui du Saint-Bernard en particulier, et l'intérêt majeur qu'il y avait à assurer la sécurité du transport des troupes et le trafic du commerce

et des voyageurs. A cet effet, il fallait se rendre maître du Valais, en soumettre les habitants et affirmer, par une occupation plus ou moins prolongée du passage du Saint-Bernard, une sorte de prise de possession.

Cette mission fut confiée à la XII^{me} légion. Elle connaissait la contrée pour l'avoir traversée quatre mois auparavant. Elle y retournait avec un effectif réduit de plus d'un quart, par les pertes de la campagne.

De Besançon, la légion traversa le Jura par la route conduisant à Orbe (aujourd'hui le passage de Jougne), puis notre contrée et elle arriva au pays des Nantuates. Cette peuplade résidait dans le Chablais (rive sud du Léman) et dans la contrée d'Aigle et de Bex; elle avait pour capitale: Agaune (aujourd'hui St-Maurice), située à l'extrémité de son territoire.

Galba, sans s'y arrêter, entra dans le Valais, habité par les Vérages, dont le bourg principal était Octodurum, et par les Sédunes qui ont laissé leur nom à la ville de Sion. Ces peuplades, prévenues de l'arrivée des Romains, se disposèrent à leur disputer le terrain. Elles étaient armées de longues piques, de longues épées ondulées, de javalots, en particulier du lourd *gaesum* en usage dans les Alpes, puis d'un bouclier. La discipline romaine eut promptement raison de leur résistance. En quelques jours, Galba, après avoir détruit leurs lieux fortifiés, les battit; puis, il leur offrit la paix. Il leur expliqua que les Romains n'avaient nullement l'intention de s'emparer de leur pays, mais que leur but était simplement de s'assurer en tout temps le libre passage de la montagne; il leur demandait de le leur garantir, moyennant quoi, ils ne seraient nullement molestés: l'honneur du peuple romain devait être, à leurs yeux, le gage le plus certain de sa promesse. Là-dessus, les Valaisans convaincus lui livrèrent des otages, qui étaient pour la plupart les jeunes fils des principaux entre eux.

Galba, quittant alors le Haut-Valais, redescendit la vallée et s'arrêta à Octodurum, chef-lieu des Vérages, aujourd'hui Martigny, au débouché du Val d'Entrémont qui conduit au Saint-Bernard.

César décrit la position de Martigny: «Situé au fond d'une vallée, qui confine à une plaine de peu d'étendue et environné de tous côtés par de très hautes montagnes.» — C'est assez cela.

L'automne était arrivé. Octobre amène parfois des giboulées. Il était trop tard pour entreprendre une expédition et des travaux sur la route du St-Bernard. Aussi Galba se décida-t-il à les renvoyer au printemps et à établir à Octodurum ses quartiers d'hiver.

Ce bourg était formé de huttes rondes, en bois et en claies, recouvertes d'un toit de branchages assez élevé. «Il était, écrit César, partagé en deux parties par une rivière.» Cette rivière n'est autre que la Dranse. Aujourd'hui impétueuse et encaissée jusqu'à la Croix, elle parcourt la vallée en suivant le bas de la montagne sud, et se jette dans le Rhône après un parcours de 4 kilomètres en plaine. L'état actuel des lieux diffère donc sensiblement de ce qu'il devait être à l'époque du récit de César.

M. le colonel Rothpletz a publié, en son temps, sur le combat d'Octodurum, dans la «Monatsschrift für Offiziere aller Waffen», une très intéressante dissertation motivée par une recherche archéologique. En nous aidant de cette dissertation elle-même, des cent et quelques lignes que César a consacrées à l'expédition de Galba, et de ce que les écrivains du temps nous apprennent des usages de l'armée romaine, nous voulons essayer de reconstituer cet épisode de notre histoire militaire et nationale. (A suivre.)